

REGULATION (EEC) No 143/73 OF THE COMMISSION
of 29 December 1972

supplementing Regulation (EEC) No 2603/71 on detailed rules for the conclusion of contracts for first processing and market preparation of tobacco held by intervention agencies, following the accession of new Member States to the Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty concerning the accession of new Member States to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community ⁽¹⁾, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 153 of the Act ⁽²⁾ annexed thereto ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2603/71 ⁽³⁾ of 6 December 1971 on detailed rules for the conclusion of contracts for first processing and market preparation of tobacco held by intervention agencies made provision for the use of an administrative supervision document bearing certain references in one of the languages of the Member States ; whereas, following the enlargement of the Communities, it is necessary to supplement that Regulation by addition

of those references in the languages of the new Member States ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The following references are added in the second paragraph of Article 3 of Regulation (EEC) No 2603/71 :

- 'intervention tobacco'
- 'interventionstobak'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1973. It shall apply from 1 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 December 1972.

For the Commission

The President

S. L. MANSHOLT

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 269, 8. 12. 1971, p. 11.